

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN**KONINKRIJK BELGIE**

N 90 — 862

4 APRIL 1990. — Besluit van de in Raad Verenigde Ministers houdende bijeenroeping van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat in Verenigde Kamers

In naam van het Belgische Volk,

Gelet op artikel 82 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 19 juli 1945, strekkende tot het voorzien in de uitvoering van artikel 82 van de Grondwet;

Gelet op het besluit van 3 april 1990, waarbij wordt vastgesteld dat de Koning zich in de onmogelijkheid bevindt om te regeren;

Gelet op de brief van de Koning van 4 april 1990;

De in Raad Verenigde Ministers,

roepen de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat in Verenigde Kamers bijeen voor donderdag 5 april 1990, om 15 uur, ten einde vast te stellen dat de onmogelijkheid van de Koning om te regeren een einde heeft genomen.

Aldus opgemaakt te Brussel, op 4 april 1990.

De Eerste Minister,
W. MARTENS

De Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het « Ministère de l'Education nationale » en het Ministerie van het Brusselse Gewest,

Ph. MOUREAUX

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Onderwijs,

W. CLAES

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen,

J.-L. DEHAENE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Middenstand,

M. WATHELET

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid,

H. SCHILTZ

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Voor de Minister van Buitenlandse Handel, afwezig :
De Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het « Ministère de l'Education nationale » en het Ministerie van het Brusselse Gewest,

Ph. MOUREAUX

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS**ROYAUME DE BELGIQUE**

F 90 — 862

4 AVRIL 1990. — Arrêté des Ministres réunis en Conseil convoquant la Chambre des représentants et le Sénat, Chambres réunies

Au nom du Peuple belge;

Vu l'article 82 de la Constitution;

Vu la loi du 19 juillet 1945, tendant à pourvoir à l'exécution de l'article 82 de la Constitution;

Vu l'arrêté du 3 avril 1990 constatant que le Roi se trouve dans l'impossibilité de régner;

Vu la lettre du Roi du 4 avril 1990;

Les Ministres, réunis en Conseil,

convoquent la Chambre des représentants et le Sénat, Chambres réunies, le jeudi 5 avril 1990, à 15 heures, afin de constater que l'impossibilité de régner du Roi a pris fin.

Ainsi fait à Bruxelles, le 4 avril 1990.

Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère de l'Education nationale et du Ministère de la Région bruxelloise,

Ph. MOUREAUX

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan, chargé de la Restructuration du « Ministerie van Onderwijs »,

W. CLAES

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles,

J.-L. DEHAENE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Classes moyennes,

M. WATHELET

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et de la Politique scientifique,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Pour le Ministre du Commerce extérieur, absent :
Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère de l'Education nationale et du Ministère de la Région bruxelloise,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

De Minister van Landsverdediging,
G. COËME

De Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de
Openbare Diensten, en van de Nationale Wetenschappelijke en
Culturele Instellingen,

L. TOBBACK

Voor de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, afwezig :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid,
H. SCHILTZ

De Minister van Pensioenen,
A. VAN DER BIEST

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
M. COLLA

De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES

Le Ministre de la Défense nationale,
G. COËME

Le Ministre de l'Intérieur,
de la Modernisation des Services publics,
et des Institutions scientifiques et culturelles nationales,
L. TOBBACK

Pour le Ministre de la Coopération au Développement, absent,
Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget et de la Politique scientifique,
H. SCHILTZ

Le Ministre des Pensions,
A. VAN DER BIEST

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,
M. COLLA

Le Ministre de la Fonction publique,
R. LANGENDRIES

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N 90 — 863

22 FEBRUARI 1990. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 1989, gesloten in het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen tot oprichting van een opleidingscentrum (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de programmawet van 30 december 1988, inzonderheid op de artikelen 137, 138 en 139;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart 1989, gesloten in het Paritair Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen tot oprichting van een opleidingscentrum.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 februari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F 90 — 863

22 FEVRIER 1990. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 mars 1989, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection portant création d'un centre de formation (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988 notamment les articles 137, 138 et 139;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 14 mars 1989, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection portant création d'un centre de formation.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 février 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.